Le pape donne \$10,000 aux victimes de l'ouragan "Hazel"

TORONTO — S. E. le cardinal J. C. McGuigan, archeveque de Toronto, a remis au nom de S. S. le pape Pie XII, un don de si 0,000 as l'hono de secours organisé en vue de venir en aide aux victure. Les l'Inde ont signé un que l'ouragan "He-rel" a faites precemment à région de Torc".

Service de l'Inde ont signé un que l'establissement se d'Inde strançaise sements de l'Inde strançaise sent abandonnés le ler novembre, mettant ains fin à l'une signé un que relivent par de la França les sent abandonnés le ler novembre, mettant ains fin à l'une signé un que relivent par de la França les sent abandonnés le ler novembre, mettant ains fin à l'une signé un règne colonial de 280 ans. l'une se soit contime le verbier que de la science connues notan l'une se soit contime le transfert de l'indé archive l'une de l'indépendent l'entre l'appropriété.

La França de Mandonné de ception.

La Inde maintiendront en ception.

Les Indes maintiendront en l'evieve par de la França métropolitaine. Les personnes et cours de cette année, on a error mètropolitaine. Les personnes et cours de cette année, on a error mètropolitaine. Les personnes et cours de cette année, on a error mètropolitaine. Les personnes et cours de cette année, on a error mètropolitaine. Les personnes et cours de cette année, on a error mètropolitaine. Les personnes et cours de l'inde sent l'appropriété.

La França de l'Inde de l'ordre à abandonnés le ler national de l'inde l'experiment de l'inde propriétés.

La Inde maintierdront en ceptions de l'une cours de l'inde de l'arrar mètropolitaine. Les personnes et cours de l'inde de l'inde de l'arrar mètropolitaine. Les personnes et cours de l'inde de l'arrar metre de la seine connues au cours de cette année, on a error mètropolitaine. Les personnes et cours de l'inde de l'arrar metre de la seine connues au cours de cette année, on a error mètropolitaine. Les personnes et cours de l'inde de l'arrar de l'inde propriétés.

La França de l'inde de l'ordre à l'inde de l'ordre à l'inde de l'ordre à l'inde de l'ordre à l'inde de l'o

ST-EDOUARD DE NAPIER-VILLE — La roulotte servant à transporter de village en village

Elections au Conseil des gradués de l'Université d'Ottawa OTTAWA — Les RR. PP. Ray, mond Shevenell, O.M.I., directeu de l'Institut de psychologie de Winiversité d'Ottawa, et Béga







inondés du Pakistan

KARACHI — La radio pai tanaise a annonce que le P avait fait don d'une somme \$20,000 pour venir en aide :

L'exercice du culte favorisé dans les unités de la milice

donné aux forces arm actives du Canada l'instruction de faciliter, et non d'en-traver, l'assistance des mili-taires à des cérémonies reli-gieuses en dehors de leurs

Un Torontois loue le mode de vie canadien-français

Le cardinal Léger présidera les fêtes de clôture de l'Année mariale

Mesures plus sévères contre l'Eglise en Pologne?

indicence assumera la responsabilità de l'ordre à Pondiche. ry, Karikal, Mahé et Panaon, dernier vesignes de l'empire fondé au 17e siecle par la Compagnide des Indices orientales. Les Canadiens ont des provisions pagnide des Indices orientales. Abondantes pour vaincre le froid abondantes pour vaincre le froid

seront pas tions.

Il y a d'amples réserves de charbon et d'huile dans les 10 provinces. Par ailleurs, l'Al-bert a produit une très grade acception de la prix du maillé de gaz nature, d'une des les prix du

La cité d'Ottawa a

Un don de \$500 pour une école française

Un drapeau canadien hissé

ce dernier.

M. Dudak avait soutenu-de vant le tribunal qu'il n'avait submand qu'il n'av

CITE DU VATICAN

Une coopérative de service de lessive



dessert 200 familles dans les Ardennes

CHARLEVILLE — A Charleville, dans les Ardennes "Fleyers", qui vient de se
(France), une équipe de la
Fedération française des familles a réussi à mettre en
train un service de lessive
dont bénéficient maintenant les spopulars, por que la carrier de l'acceptant les services de les vier de la carrier de l'acceptant l'acceptant

CHEZ HUOT - Pardessus d'automne pour hommes et jeunes gens, à \$21.50 et plus



a d'être métropole et ausa
iuse de ses nombreuise colonies
set international.

La laitte de nos minorités pour
iuselle a seneveille ce visiteur,
ui fut fort surpris de constater
ants qui parien le français dans
se écoles du Manitobs. Il eut
foccation d'en visiteur que
ants qui parien le français dans
se écoles du Manitobs. Il eut
foccation d'en visiteur que
du R. P. G. Belourt, S. J.
cette présence vivante du se
vivante du R. P. G. Belourt, S. J.
cette présence vivante du se
vivante de la civilation
in de R. P. G. Belourt, S. J.
cette présence vivante du se
vivante de la civilation
in de R. P. G. Belourt, S. J.
cette présence vivante du se
vivante de la civilation
in forteresse de la civilation
la fort

CACE DE SÉCURITÉ

De sais défaulte : per destre la large de la control d

ete pour la coupe Grey. La rosses légumes" du footba ont qu'à prendre un siège bie nforfable pour répondre à leur

VOLCANO LIMITÉE

8635, boulevard St-Laurent Montréal

La les contre les grandes puis Western Sa and Loan Ass

> Bureau - che Bureau p WINNIPEG

Un cadeau pour le prince sera remis à la reine-mère

OTTAWA — Le conseil municipal a commence à préparer le programme d'une réception civique pour la reine-mère Elizabeth, le 16 novembre. Une paire de gants de boxe sera présentée alors à la reine pour être remise à son petit-fils, le prince Charles.

Un homme qui sait quatre la gues vaut quatre hommes. CHARLES-QUINT.

Joseph M. Kagan, M.D.

A.-J.-H. Dubuc

201, ave Provencher, St-Bonifac Téléphone 93-8834

Léon-H. Bénard, C.R.

AVOCAT et NOTAIRE Edifice Banque Canadienne Nati 431, rue Main Winnipeg, Man. TELEPHONE 92-7348

Monnin, Grafton,
Deniset & Dowhan
AVOCATS et NOTAIRES
Chambrs 4
Editice Banue Canadenne Netionele
431, rue Main Winnipeg, Man.
TELEPHONE 92-7348

Laurier-A. Régnier . 216, EDIFICE MEINTYRE

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LL.B.
AVOCAT - PROCUREUR
Avocat de la ville de St-Boniface
Aviseur Jégal pour le Trade and
Labor Council* de Winnipeg Labor Council" de Winnipeg 548-650 édifice Somerset, Winnipeg Téléphone 92-8820 138, avenue Provencher, St-Boniface

Chapman & Trudel Daryl R. Chapman, B.A., LL.B., Robert-E. Trudel, LL.B.

412, EDIFICE PARIS
ortage et Garry — Winnipeg, Man.
Téléphone 92-4666

Joseph-N. Landry, B.A. 302, édifice McIntyre 416, rue Main Winnipes

Téléphones: Bur.: 92-7125 — Rés.: 42-0303

Greenberg & Arpin AVOCATS at NOTAIRES
Solomon GREENBERG, LLB.
Maurice-J. ARPIN, B.A., LLB.

203-4, édifice Confederation 457, rue Main, Winnipeg Téléphones: 92-6516 - 7

Munson, Crawford & Dureault

Lawrence, Lawrence & Marcoux
AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

W. D. Lawrence, C.R. A. G. Lawrence, LL.B. L.-G. Marcoux, B.A., LL.B. 502, édifice Paris
TELEPHONE 93-6127

Dr JACOB

Leurs nouveaux Bureau sont situés au-dessus du MAGASIN METROPOLITAN Angle Portage et Cariton Winnipeg, Man. Téléphone 92-8319

Dr A.-G. Dandenault M.D., F.A.C.S. Chirurgie - Maladie des ferr Téléphone: rés. - 26-1265

Dr Jean Stolar

, édifice Medical Arts, W TELEPHONE 92-8648

Dr E.-T. Etsell

502, édifice Medical Arts
Tél.: Bureau: 92-4843 Rés.: 4-438
Si l'on ne répond pas, appelez le
"Doctor's Registry": 3-7109

Dr E.-J. Jarjour

702, édifice Great Western 356, rue Main Tél.: 92-4955

Dr R.-G. d'Agincourt M.D., F.R.C.S. (Angleterre)
CHIRURGIE GENERALE
Heures de burcau
2 h. å 6 h. p.m., tous les jours,
les jeudis exceptés 243, rue Marion, St-Boniface Tél.: 20-3560 — Rés.: 42-3337

Dr G.-M. LaFlèche 720, rue Sherbrook Téléphone 74-2170

Dr P.-E. LaFlèche
DENTISTE
Téléphone 92-5064
906, édifice Boyd Winnipes

Dr A.-C. Laurin

R. J. Stanners
OPTOMETRISTE
Téléphone 23-2850
141, avenue Provencher
ST-BONIFACE, MAN.

Dr C. Lavoie MEDECIEN-CHIRURGIE-400, rue Taché, St-Boniface (en face de l'hôpital) Téléphones: u: 23-6762 Rés.: 20-1401

Heures de consultation 10 h. 30 à midi - 2 h. à 6 h. p.m. Dr G. Létienne MALADIE DES YEUX EXAMEN DE LA VUE

Tél.: Rés. 20-1039 - Bur. 93-4369 601, édifica Medical Arts, Winnipeg

Téléphones: Jureau: 20-1927 - Rés.: 20-1784 Dr G. Normandeau

Dr Roy G. Spink
DENTISTE
155, ave Provencher, St-Boniface

CLINIQUE ST-BONIFACE

Dr R.-A. Jacques Dr J.-M. Huot

Dr W. N. P. Albi

Dr A.-E. Bourgeois

DENTISTE

Centre Médical - 343, rue Taché

Médecine générale - chirurgle
gynécologie - obstétrique et
maladie des poumons

Heures de consultation: 1 h. 30 à 6 h. p.m.; le samedi: 11 h. à midi TELEPHONE 20-4828

Dr Henri Guvot

Obstétrique et Gynécologie Maternités et maladies des femmes Heures de bureau: 2 h. à 5 h. p.m. 580, rue Aulneau, 8t-Boniface, Man-TELEPHONE 20-1696

Dr J.-J.-A. Bourgouin

Maladies Rectales et des

Tél.: Résidence 4-4370 — Bureau 92-8341 301, édifice Medical Arts, Winniper Heures de bureau: 2 h. a 5 h. p.m. sur entente

YOU CAN BE SURE ... IF IT'S Northland fuel

Northland Coal & Ice Co. Ltd.

Lucien BOISSELLE Représentant pour St-Boniface et Norwood Tél. (rés.) : 93-6735

Finkleman

Examen de la vue

CHARBON at "COKE"
Pour les clients avisés
Charbon pour foyer automatique,
\$10.60 la tonne et plus

Bureau et dépôt de charbons Pembina et Warsaw, Winnipea Téléphone: 42-5921





Les modernes ateliers de campagne de l'Armée canadienne sont d'énormes et rapides camions renfermant des machines perfectionnées et le matériel nécessaire à la réparation des armes infiniment plus efficaces d'aujourd'hui.

ABC La Liberté et le Patriote ABC

Membre de la "Canadian Weekly Newspaper Association" et de l'Association des Reidomadaires de langue française di Canado Organe des Fronco-Canadiers du Manifest et de la Saskatchevon NOTRE FOI, NOTRE LANGUE! — DIEU ET MON DROIT! daire publie le samedi par Canadian Publishers Ltd.

Redaction et administration: 812, avenue McDermot, Winnipeg, Manitoba, Car

ABONNEMENTS-Canzés: 6 mots. \$1.75; 1 an. \$2.00; 2 ans. \$5.00 Etranger: 6 mots. \$2.00; 1 an. \$5.50; 2 ans. \$6.00

Toute correspondance concernant is reduction du journal doit nous payenir ait plus tard le mercredi matin. à 8 h. 30, et être adressee au Rédacteur. Le Liberte et le Patriote, 819, are McDermot, Winnipeg, Man.

M. Vigeant et nos diocèses anglais

M. Pierre Vigeant, du Devoit, prend plaisir, semblet-til, a accuser ses compatriotes d'être anglophiles et ses coreligionnaires de langue anglaise d'être francophobes. Il se peut que dans certains cast il alt raison, mais il pèche si souvent par extrémisme que ses lecteurs finissent par ne plus ajouter foi ses propos, ou du moins ils sont loin de toujours partager ses vues et d'appuyer ses croisades. Aussi, si bonne que soit la cause qu'il épouse, elle devient suspecte à leurs yeux. Mai-heureusement, le prestige du journal qui retient ses services peut encore donner un peu de poids à ses déclarations.

test encore donner un peu de poids à ses déclarations.
L'exemple le plus récent d'un de ces reportages extres di a la plume de M. Vigeant, se trouve dans le Devoir ce, etc. Les Manitoshins qui peud il 40 cotobre, en premier-Montréal. Dans un article de la leur compartion cassionnelles utitule "Les catholiques de langue anglaise au sein de la leur compartiotes du Quebe ution canadieme". l'auteur commente un récent discours même de la belle France M. Murray Ballantyne, sur le rôle des catholiques de la sur sous en la compartice de pays. Comme il fallait s'y attendre, M. Vi-le de la contradicion de M. Vigeant, qui souligne plus loin la troisieme résolution pe l'angleige de n'avoir manifeste "aucune sympathie le l'endroit de la culture française". (Remarquons tout de métale la contradicion de M. Vigeant, qui souligne plus loin a l'enseignement du fran rempathie de "M. Ballantyne et ceux qui pensent comme l'accident de la contradicion de M. Vigeant, qui souligne plus loin de lique d'accident de l'accident de l'acc

La routiem resolution par manufacture expression de M. Vigeant, qui souligne plus loin de M. Vigeant, qui souligne plus loin de M. Vigeant, qui souligne plus loin qui present comme de M. Vigeant, qui souligne plus loin qui present comme de M. Vigeant, qui souligne plus loin qui present comme de M. Vigeant, qui souligne plus loin et le Barades des écoles procuredant qui present comme le la susticion révète non seulement un grande comprehension du cara de l'operation de procure qui control de la sakatachewan, à une institution française. Cette presse pour ce qui toute et le sois qu'ils veulent établir une paroisse de flicultes toutes les fois qu'ils veulent établir une paroisse que l'on face de la Saskatchewan, à une participat de LL EE. NN. SS. Pocock, O'Neill et Klein precept de LL EE. NN. SS. Pocock, O'Neill et Klein gree que l'on fasse let une mise au point aur cette accuse que que l'on fasse let une mise au point aur cette accuse les controls l'arcent de l'Unesco, tenu qu'elle de l'une present de l'Unesco, tenu qu'elle de l'une de l

he dux provinces un admitione u to un absolute the dux feeders of the feeders of mentant former between the services of the property and a service of the service

Trois résolutions des jeunes libéraux

Parmi les 22 résolutions quirent approuvées au congr furent approuvées au congrés des jeunes libéraux à Dauphin, dimanche dernier, il y en a au moins trois qui sembleraient ap-tes à railier les suffrages d'un grand nombre de citoyens.



Billet du samedi

Il y a quarante ans

Il y a quarsinte ans, teuse vans de race mouraient en France: Peguy, Alain-Rouraier e Psichari. Cetali filis d'un pinto i tombérent face à l'ennemi, piliologue d'origine grecque et l'europe doit considerer comme irréparatoles. Ils eurent des admirateurs des successeurs, non de rendesents.

La Chronique

... internationale

par André LAFLECHE

Contrôle de l'aide des E.-U.

France de creer une agence eu-copéenne pour contrôler l'aide eu-ropéenne pour contrôler l'aide eu-fentilitaire de Stati-Unis aux pays de l'Europe occidentale. Dans les milleux oditeies américains, on à M. Mendès-France que Wash-ington n'étall pas prét à aban-donner le pouvoir de déterminer à sa guise la nature et la désti-natio de l'aide américains'. On sait que M. Mendès-France s'ésisti engage "a renouveler ses efforts en vue de creer un pool conti-nental d'armements et une agen-ce des pays d'Europe pour con-trôler le flux des armements a-méricains'.

Il parait que la France, la Jertolement les actes du dons Grande-Bretagne et les Etais-teur. Il Baut esperer que les Al-Unis ont reussi à s'entendre sur les statut de l'Allemagne occident de ce point, comme lis ont reussi à un les statut et l'Allemagne occident ce point, comme lis ont reussi à un les statut et l'Allemagne occident ce point, comme lis ont reussi à un les faire sur d'autres beaucoup paraillois, tous es drois comme aution souvezaine et aux trois pays alliés de maintenir des maintenir des maintenir des maintenir des l'allemagnes de l'estatut de le traite de Potsdam, signe en 1945 avec la Russie, les nations victorieuses s'engag en i en t à maintenir des troupes d'occupent la region du canail de Suez.

Le des l'allemagnes de l'estatut de

on a enfend des clameurs de desapoir dont le letimotive ètitis de la C.E.D., anni la conoccure militaire de consequence de defende de consequence de défende de consequence de défende se consequence de défende se consequence de l'ordre des raisons, ne fautil pas renverser l'irdre des raisons, ne fautil pas consequence de l'irdre des raisons, ne fautil pas consequence de l'irdre des raisons, ne fautil pas debord sauver l'Union Françait à sauvergarder son indépendent de l'autonnement ime paraît dance tout en apportant en la défense frança e de forte, unic, prospet du Proche-Orient. Que l'Egypte re, l'Europe l'act et également, aver de l'autonnement de prospet du Proche-Orient. Que l'Egypte re, l'Europe l'act et également, aver de de l'autonnément de l'entre presente les petites na donnée à elle-même, l'Europe l'ont en l'entre de l'autonnément de l'entre de l'autonnément de l'entre prospet de l'entre presente les petites na donnée à elle-même, l'Europe l'internément de l'entre de

seules contre les grandes puis-sances qui dominent le monde. Les peuts Etats doivent ou s'u-nir entre eux ou s'entendre à la-micale avec une grande nation mie. Leur propre survivance commande une sage et prudente politique d'alliance.

A la Chambre ... des Communes

M. André Malayov, conférencier invité de l'Alliance Française

R. A. MCRUER
PHARMACIEN
Teléphone 20-3962
194, ave Frovencher, st-Bonifs
Cinquante-trois ans d'expéries
dans la préparation des ordonnar

Lafrenière et Fils

97, rue Knudson, Norwood Tel.: 20-2356: res.: 20-1568

TACHÉ uto and Body Works 1, rus Taché, Norwood, Man. Téléphone 20-7145 Dan GOSSELIN, gérant "Service qui plait"

POUR VOS FOURRURES

MECKLING FURS 146. avenue Provenches St-Boniface Téléphone 20-8182

BARNET LEWIS

482, EDIFICE McINTYRE 1 colp de la Portage et Ma 1 sphone 93-1897 - Heures 9

Fernand Viau

Depute & la Chambre des Communes pour la circonscriptio de St-Boniface Bureau: 147. avenue Provenche Telephone: 20-3172 Res.: 137, avenue Claremont Telephone: 42-4064

LEO'S

ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop.
206, rus Goulet, Norwood
Entreprise — Posage de fil
Réporation
Téléphone 20-1694

ASSELIN Motor SERVICE

Monuments

BRUNET 405, rue Bertrand

St-Boniface, Manitoba Téléphone 20-1864 PIERRE BRUNET, prop.

151, rue Le Vérendrye Téléphone 23-1372

Frençaise

Le samedi 8 novembre, à 8 h., aura lieu une grande soirée reune grande soirée rediens de Naissance, 230, avenue.
Provencher. Le concours d'un bon orchestre vous est réservé.
Il y aura le triage habituel durant la soirée et un délicieux goûprix du billet avec rafraichissements: \$1.29. Billet ordinaire:
75c.

LA SAUVEGARDE Pour informations, adressez-vous a
PHILIPPE PERRON
Agent general pour le Manitoba
680, rue Langevin, 8t-Boniface, Man
Teléphone 20-1422

CLAUDE LETIENNE

F.-X. Paillé
AGENT GENERAL
surances: vie. autos. accides
maladies. polio incendies

257, rue Hamel, St-Bon Téléphone 20-6633

Pâtisserie Pelland

TELEPHONE 20-3319 Harold M. Black

Examen de la vue chez MITCHELL COPP LTD. age at Hargrave, tél.: 91-5108 Ouvert toute la journée le samedi Ferme à 1 h. p.m. le mercredi

Bourbonnais

Expediez-nous vos montres pour reparations

St. Boniface Messenger Service
Nous transportons les bagages
tels que: malles, vallaes, meubles
SERVICE RAPIDE

SERVICE RAPIDE
Appeler toujours le no 20-1285
325, rue Taché, Norwood
J.-J. ROBITAILLE, prop.

Bureau d'assurances Roger Teillet Ltd. ASSURANCE PERSONNELLE ET ASSURANCE COMMERCIALE
Téléphane 20-3093
204. édifice Banque du Comme
Norwood, Man.
Bureau à Winnipeg
100. édifice PARIS
Telephones: 92-401 — 92-367

Automobiles PAUL PAQUIN Incendies

Accidents Agent genèral Effets personnels

ASSURANCES — FINANCES — POLIO

Suite 9. Bioc Cusson, 221, rue Masson, ST-BONIFACE, MAN

Tel. 20-1919 — Adress poetale: C.P. 68, 31-Boniface, Man.

THE CUSSON LUMBER CO., LTD.

Teutes sortes de matérieux de construction, charben et bois de chauffage, etc., etc. Amaublement d'église et boiserie fine, etc. Ameublement ST-BONIFACE, MAN. oiserie fine, etc. TELEPHONE 20-4835 UN GRAND FILM SUR SAINT PIE X A L'AFFICHE AU PARIS

**L'Affliance Française a commence la saloni 1804 . Le dimanche 31 octobre, il y months de la saloni 1804 . L'Andemis la saloni 1

Chevaliers de Colomb Conseil St-Boniface no 3158

Nouvel exécutif du cercle St-Bon, des Filles d'Isabelle

Librarije Rides, Mine A. Orieux, Mine E. Van Ree. Sincère mei de l'Assimblione, de suit donc de utili fot l'ange gardien du Cercie a tous nos genéreux donateurs.

Voici a liste de coux et de ceix. Prix d'estrete: les prix, Lucie Nadeuu Zene, M. Demeuier, de l'assimblione, de suit donc de utili fot l'ange gardien du Cercie Prix d'estrete: les prix, Lucie Nadeuu Zene, M. Demeuier, de l'assimblione, de suit donc de utili fot l'ange gardien du Cercie Rein de l'assimbliant de l'assi

sente — Mila Laurin extensive experience delicieux gouler, gracicusate du vice-segente — Mine Marie Andelicieux gouler, gracicusate du control delicieux gouler, gracicusate de fouter de l'experience de l'experience de fouter de l'experience de l'experience de fouter de l'experience de fouter de l'experience de fouter de l'experience de l'experience de fouter de l'experience de l'experience de fouter de l'experience de l'experience de l'experience de l'experience de fouter de l'experience de with a second final delivers to present a toute to present a second final delivers to present a second final delivers. As a second final delivers to deliver

M. le directeur, de la companya de la vitire des Grands du Encore sous l'impression du Encore sous l'impression du Encore sous l'impression du Encore sous l'impression du Encore sous l'acceptation de la vitire des Grands d'ut Encore de l'acceptation de la vitire des Grands d'ut Encore de l'acceptation de la vitire des Montes de l'acceptation de

"Baverest" est notre propre marque de qualité! Confection spéciale selon les rigoureuses spécifications de la HBC . . . votre assurance de Qualité et de Mode à un modeste prix!



Le magasin de la Baie, pour hommes, présente des . . .

PALETOTS "BAYCREST" EN TISSU ELYSIAN

Seulement **59.50**

Messieurs! Vous jouirez d'un plus grand confort cet hiver si vous portez un paletot "Baycrest" en tissu Elysian tout laine! Entièrement doublé, modèle droit ou croisé, de confection soignée, avec poches plaquées. Choix de teintes: Bleu pâle, Bleu-gris, Gris, Brun et le toujours populaire Bleu marine. Tailles 36-46, courtes, moyennes et lonques.

Vâtements nour hommes. Rezide-chaussée, à la Rais.

Budson's Ban Company.

Heures de magasin: 9 h. 30 a.m. à 5 h. 30 p.m.

Enleves surement et de façon per-manente, au moyen de méthodes les plus récentes. Consultation gra-tuite. Composé pour enlever les poils sur les jambes, \$2.00.

DERMIC INSTITUTE
300, edifice Kensington
275, ave Portage — Tel.: 92-4116



Bois et Charbon - Matériaux de Construction

Lots à vendre

100 lots, comportant tous les services,

à vendre à St-Boniface Nouvelle subdivision moderne Téléphoner à 93-2427

M. Joseph G. Van Belleghem, maire élu de St-Boniface, désire remercier tous les citovens et citovennes actifs qui, lors des élections municipales tenues le vendredi 22 octobre, l'ont appuyé dans sa candidature en lui donnant leur voix ou en coopérant avec son comité d'élection au succès de sa campagne électorale.



La Commission Scolaire de St-Boniface

Louis BETOURNAY,

489, rue Giroux

secrétaire, Commission Scolaire de St-Boniface.

Tous genres de photographies Albums de photos
 Groupes de familles

Banquets Evénements sportifs

GENE GAUTHIER

M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres Voyages

195, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone 201 351

in de fer — Paquebot — Avion

La Commission de la Bibliothèque Publique de St-Boniface

ux emplacements, pour fins de bibliothèque, sée, chauffés, d'environ 3,000 pieds carrès in, au centre des districts suivants:

(1) section Norwood de St-Boniface

Maurice PRUD'HOMME Secrétaire-trésorier Hôtel de Ville, St-Boniface le 25 octobre 1954.

(2) section St-Boniface proprement dit Adressez vos communications au soussigné, pas plus tard que 5:00 heures du soir, le mardi 16 novembre 1954, donnant conditions de location et autres détails.

Grande vente spéciale de disques à

Nous avons une centaine d'albums de disques "Grand Opera" et autres à un escompte de 20%

DAOUST-GRIMARD LIMITED

202, ave Provencher, St-Boniface Téléphone 20-1447

Charles Daoust - Lionel Grimard

Jeunes à la croisée des

routes_

M. C. J. Muller, délégué officiel au congrès du projet ACE-Kellogg

Téléphone: 20-2652

Retraites fermées

mainment, tomatique ment l'adhémainment, tomatique me nei de l'aux Norvarient automatique me nei de tiem maire de St-Bonifi
varient automatique me nei der
membres de cette Ligue. Cepencause ne scommande paire maire bilingue de la ville
maire de puis 1922.

Chêque de \$43,000 présenté à l'Hôpitol
pue-uns, semile-t-li, ent peur le Bonifica
carte d'adhésion, s'imagianat pai
de se soumette à un porgame
de vie satregnant. Ausi, pour
Directeur sontrétain le l'acceptance de St-Villal pour sontrétain le

Novembre
2-5: Dames des vicariats foins nos 2, 6 et 7: Fannystelle,
aywood, Holland, St-Claude,
eeherne, Bruxelles, Mariapoi, N.-D. de Lourdes, St-AlphonSt-Leon, St-Lupicin, Someri, Dunrea, Aubigny, La Salle,
Adolphe, Ste-Agathe et StAdolphe, Ste-Agathe et St-

sar, South Junction.
19-22: Jeunes gens.
23-26: Hommes des vicariats forains nes 4 et 5: Ile-de-Chênes, Lorette, Otterburne, St-Malo, St-Pierre, La Broquerie, Ste-Anne, Marchand, Ste-Geneviève, Thibaultville, Woodridge, Vassar, South Junction.

Prière à saint Jude apôtre des causes désespérées

Le coût de publication de cette prière a été payé par une abonnée en reconnaissance pour faveur obtenue par l'in-tercession de ce saint.

Prière à saint Jude

Prière à saint Jude

Main Jude, apôtre gioreux
fidèle serviteur et ami de Jéette de la commande de la constitución de la cons

Le Conseil de St-Boniface prend les mesures pour amender la charte

Homme d'affaires très en vue de noute l'acceptant de l'eau, une proposition de l'eau, une propos

quelque temps, parce qu'une majorité de 103 votes n'est pas suffisante pour reflèter la vo-lonté du peuple

Joseph. 12-15: Dames des paroisses de St-Boniface accorde une majorité

M. Joseph G. Van Belleghem, co-propficiare de Thoici Tout de cette ville pour un mandat de 2 ans par une majorité craante d'anni par ville cander de l'anni par l'accident d'anni la ville cathédrale le vendre d'anni par l'ille vendre d'anni que 1,178 votes, à comparer à d'ésop pour M. Van Belleghem.

M. Georges Guilbault fut clu dans le quartier no 3, infliguent par l'accident portant au re. M. J.-B. Lalonde, par un vote de 971 voix contre 689. Il voix et considérate de la politique minicipale à la find son mandat, cette année.

M. Georges Guilbault fut clu dans le quartier no 3, infliguent de 191 voix contre 689. Il voix contre 689. Il voix contre 680. Il voix contre 100. Il voix contre

PETITE NOTE

Promesse de dirigeantes guides à l'Institut Collégial St-Joseph

Vote par quartier Voici, en détail, les re s vote à la mairie par qu

A la mairie Léger Van B.

Vote préliminaire
Quartier no 1 - 72
Bureau de scrutin 1 72
Bureau de scrutin 3 39
Bureau de scrutin 3 50
Bureau de scrutin 5 64
Quartier no 2 - 5
Bureau de scrutin 6 135
Bureau de scrutin 7 47
Quartier no 3 - 7
Quartier no 3 - 706 423

Syntonises à CKSB

Le dimanche 31 octobre, de 4h.30 à 5h. FETE du CHRIST-ROI

> Programme dédié aux familles de l'Intronisation

Secrétariat diocésain

St-Boniface, Man.

encore en Chine

AUBAINES SPÉCIALES de FIN DE SEMAINE au

Ouvert le vendredi SAFEWAY



Confiture aux fraises EMPRESS, boîte de 4 lbs

CHERUB, 6 boîtes ... 1 caisse (48 boites) \$7.14

40c Mais en crème, 3 boîtes de 15 oz.

Beurre de pistache BEVERLY, boîte de 48 ox. ..

Pistaches rôties, sac de 2 lbs

29c Sucettes d'Hallowe'en, sac de 73/4 oz. ..

Papillotes d'Hallowe'en, sac de 10 oz.

McINTOSH, "Handi-Pak", ½ boîte en carton, approximativement 20 lbs Pommes

McINTOSH, Grade Cee, boîte de 40 lbs **Pommes**

\$3.69

Picnics

prêts à servir, la lb ...

440

Dindes, du Manitoba, Catégorie A, fraîchement abattues, chacune suffisante pour une famille, la lb

49c

Shop SAFEWAY

COURS D'ÉDUCATION POPULAIRE dans tout le diocèse

ine et reminne — Frequentations.)
oir: "Où allons-nous ce soir?" (Loisirs.)
oir: "Est-elle une professionnelle?" (Filles.) "Stop, look,
listen!" "Arrête! Regarde! Ecoute!" (Garçons.) (Travail, "Lui et toi, elle et toi". (Vie chrétienne et apostoli

Surveillez le journal de la semaine prochaine et vous naîtrez les endroits et les dates des Cours pour chacune



Diplômé du Collège d'Embaumement de Cincinnati

Salon mortuaire DESJARDINS

138, boulevard Dollard, St-Bonifac Tél. 20 1467

Remise des prix de français aux élèves de La Broquerie

Nos malades

JEAN DELAGUIS



Examen de la vue

LA BROQUERIE.—Le dimanche sour 17 octobre avait lieu la
collation des diplômes et la dietranslat.—A cette crasion, les
cileures présenterent un programme de sayatées, conédies et
conédies présenterent un programtion programtion programtion programtion l'est le présente des cités paroisses, les stimulant à ambinous l'est présent les insumerses avantages que notre organisation patroitque a procurer si
conédie présent les écoles de la paroisse. Il ajouta
et de la paroisse, Il ajouta
et la source.

Haywood

Souper à la volaille

Le dimanche 17 octobre, dans
la salle de Haywood, eut lieu un
souper personal qui, gade de la
coursage fortement les course de le que de la
course présente de l'est de la recourse présente de l'est de la contre.

Haywood

Le dimanche 17 octobre, dans
la salle de Haywood, eut lieu un
souper personal qui, gade de le
course présente les courses de le cure, et le
collei ajoutait sa note de gair
et heureux jour. Organise par
et heureux j

Fannystelle

Baptème raine-Thérèse-Marle, fille et Mme Jean-Noël Syren-arrain et marraine, M. et Emile Frobec, oncle et tan-l'enfant.

Ste-Agathe

l'occasion de leur 25eme anersaire de mariage M. et Ernest Courcelles désirent ercler sincérement tous les nots et amis qui leur ont le tigné leur estime en venant ur soirée. Ils conserveront cet evénement un heureux rein'. Mercl pour les contrions; les cadeaux ont été très récies.

La Cie Parent Limitée COURTIERS

118-120, édifice Grain Exchange Winnipeg, Man. Tél.: 92-6634

HÔTEL YORK

THE WESTERN PAINT CO. LTD.

Pharmacie Paquin

Les Cours d'Education Populaire



QUAND

POUR QUI? — Tous les jeunes de 16 à 30 ans.

Au cours du mois de novembre. Sur-veillez le journal des semaines prochai-nes pour les dates précises.



Mlle L. Landry de Ste-Amélie épouse M. F. Lecomte de Ste-Rose du Lac

TEAMELE - Le mercredi ces de la marie, étalent Linda Gausant Coctobre, à 10 h. 30 am. M. Labelle et Dora Desjardans MM bec Charles Vehon official Raymond et Norbert Landry, frie de la comment de Stendament de Mindipes, étalent garçons d'homme, de Stendero du Lac. a. Mile Lorette Landry, fillé de l'action de la comment de Stendament de Mindipes, d'al saint Vigne de Autrop. Landry, mains-

Mile Lucille Landry, soeur de la mariee, etait fille d'honneur et portait un probe mauve claire de luffetias, elle avait un petit de fleurs, et portait un buquet de fleurs, et portait un buquet de fleurs, et portait un buquet de fleurs, et portait un probe de la marie, etait qu'est patriet à buquet de fleurs, et portait un probe de la fleurs de fleurs neveu et niete. Me et Mme a Alfonda de leurs neveu et niete, de et Mme partiet de leurs neveu et niete, de et Mme partiet de leurs neveu et niete, de et Mme partiet de leurs neveu et niete, de et Mme partiet de leurs neveu et niete, de et Mme partiet de leurs neveu et niete, de et mounte et niete fleurs neveu et niete, de et mounte et niete fleurs neveu et niete, de et mounte et niete fleurs neveu et niete, de et mounte et niete fleurs neveu et niete, de et mounte et niete fleurs neveu et niete, de et mounte et niete fleurs neveu et niete, de et mounte et niete fleurs neveu et niete, de et mounte et niete fleurs neveu et niete, de et mounte et niete fleurs neveu et niete, de et mounte et niete fleurs neveu et niete, de leurs neveu et niete, de leurs neveu et niete, de et mounte et niete fleurs neveu et niete, de leurs neveu et nie

Agrico Piusieurs notables du rouvernement provincial, de la verne de l'accompagne de consideration de l'accompagne de l'accompagne de son frère, i, et de son épouse, de consideration de Carredin de State Brand, de Carredin, de State Brand, de Carredin, de State Brand, de Carredin de State Brand, de Carredin de State Brand, de Carredin de Ca

La "Manitoba Power Commission" installe son 100,000ème compteur

Le ventreate 22 ectobre 12 in pier ministre de la province "Manioba Power Commission" installait le 100,000eme compile la pier ministre de la province de ouvrant de son reseau rural la descripción de la compile de courant de son reseau rural la descripción de la compile de la funda del funda de la funda de la funda del funda de la funda

Aux électeurs de la municipalité de South Norfolk

Les résulton que j'es abenus sont satisfassants et encourageants. Remerciaments chaleureux à mon comité qui e si bien travaille au cours de la compagne et qui e cantribué à un si grand succés. Je résirer me promesse de Jeruviller, en autent qu'il me sera pessible, aux intérêts de tous et de chocur.

Saint-Labre

Poisson enrobé de pâte dorée



Toujours fiable

Le bazar de St-Malo rapporte \$1,100 nets



La vache qui rit LE DÉLICE DU JOUR

FROMAGERIES BEL DE PARIS

Du pays des gourmets, voici le fromage qui fera la joie de toute votre famille. La marque la plus populaire de France. Goûtez dès aujourd'hui à ce fromage d'une renommée mondiale importé de France

pour la première fois. Petits et grands en sont friands, et y goûter c'est l'adopter.

rangée de portions individuelles Délicieux, d'agréable saveur, onc

alité nutritive. Un régal





BONBEL—L'aristocrate des fromages Bel de Paris, le délice des gournets. Bouquet remarquable de fin laitage. De rigueur pour le diner ... le compagnon du bon vin

RECHERCHEZ LES FROMAGES "La vache qui rit"!

Distributour: FRED. A. LALLEMAND & CIE LTÉE, MONTRÉAL

Bénédiction et ouverture officielle d'une école neuve à South Junction

Journée de l'Association d'Education à St-Pierre

Electeurs du comté de SELKIRK

le ven. 5 nov.

RENÉ JUTRAS

qui parlera en faveur de John Shanski, candidat libéral

CKSB - 7 h. 30 p.m.

LE & NOV TEZ POUR SHARSKI X

Cette distinction échoit à une famille d'Ochre River



Chronique de CKSB

APC marque l'inscription

St-Pierre-Jolys

M. G.-H. Lemoine, de Sandridge, est inhumé à Inwood le 16 octobre

M. Marcel Roch

uper à la volaille au pro-paroisse Ste-Monique de li laura lieu le lundi ler la aura lieu le lundi ler re, a partir de 5 h. 30 52 Solésiens espagnols envoyés en Amérique

Unité Sanitaire de la rivière Rouge

REVOIR L'EUROPE

A NOEL



elaient en visue ches ret Lucien Bourbonnais, de Winnipeg, ont Grendu visit à l'eur seur, Mine Frank Dambonnais, de Winnipeg, ont Grandu visit à l'eur seur, Mine Frank Dambonnais, de Winnipeg, ont Grandu visit à l'eur seur, Mine Gravelbour, Mine Gravelbour, de Gravelbourg, visitaient les parents de Mine Gaucher, M. et l'eur de Mine Gaucher, M. et l'avinier Le jeudi 20 oc Virden, passe set vicances che

Pherson. Notre senting.

Les Prank Dale.

Pherson. Notre senting.

Act Mme Marcel Gaucher.

Act Marcel Gaucher.

Act Mme Marcel Gaucher.

Act Marcel Gaucher.

Act



DREWRYS

DIVISION WESTERN CANADA BREWERIES

CKSB



du lundi au samedi 10 h. 45 a.m.

à

10 h. 50 a.m.

"Le Rendez-vous chez Eaton"

A tous les matins de la semaine, du lundi au A rous les manns de la semaine, du unai du samedi, le grand magasin EATON donne en primeur aux auditeurs de CKSB les aubaines du lendemain . . . Ecoutez attentivement ce programme et profitex-en en vous rendant chez EATON.







4 sur 5 des fermes manitobaines

pouvoir électrique

THE MANITOBA POWER COMMISSION



Hydro-électrique fiers de leur record

La Maison Saint-Joseph

Pensionnat - Ecole Supérieure

COURS GÉNÉRAL (High School)
Grades 9 à 12 inclusivement

C. S. B.

Le Coin du Collège

VOL. XXVIII-No 5

Eh bieni voici le tour des thes de l'Université, les huanistest Tout le monde les mettants en vedets Humphrey la crosse, nous compteurs la des lèvres. Comment voule club de l'année. Un grand film empres de la crosse, nous compteurs les Corneille est toujours la comment voule de l'année. Un grand film empres de la grands Bernard Painchaud; cours con vers fameux: "Aux mes bien nes."

L'or Madre Madre Madre Madre Mandre Madre Mad

ci donc les évenements de naine du 11 au 17 octobre:

Discussions animées

lundi après-midi 11 octo-e cours universitaire assiste iernière réunion du congrès issociation d'Education. Dés s de la dernière heure, les l'icateure, atti-acces.

René Bazin

Kene Bozin
rier-petik-lik de René Bauteur bien connu de "Mati" et de la "Terre qui
), M. Rene Bazin, a est are
(a), M. Rene Bazin, a est are
(b), de la filt sa
e annuelle. Sa conference
"Jeunesse du monde", apar un grand souffie de
appar un grand souffie de
mis en contact avec un
Français qui fait honneur
n qu'il porte. La grande
dant. M. Rene Bazin a fait
n au grand nombre d'étun au grand nombre d'étu-

I tenseignement était clair, met hodique et aurtout praîque. Nous avons suivi les exercices conseivement et aurtout praîque. Nous avons suivi les exercices conseivement et aurtour sevraient à notre plus conseivement et aurtour sevraient à notre plus Durant les temps libres, cha cun pouvait satisfaire ses devous pouvait satisfaire ses devous peuvait satisfaire ses devous peuvait satisfaire ses devous peuvait satisfaire ses devous peuvait satisfaire ses devous en propriée de l'était satisfaire se devous peuvait satisfaire se devous nu pouvait satisfaire se devous peuvait satisfaire se devous peuvait satisfaire de l'était satisfaire se devous peuvait satisfaire de l'était sati

Dame des Vocations. Les plans de la grotte ont été tracés par René Picloit ci-dessus le R. P. Albert Joyal, O.M.I., supérieur du Juniorat, expliquan e Armand McCarthy. (Cliche Tribuna)



ener les petits: Gerald Dugus et Roland Zugus et Roland Zugus

Les sports

Concours JFM

Réponses et gagnants du concours no 1

Magasing revue
Reporter report
Printing shop imprimerie
Printing shop imprimerie
Headlinest machettes, en-têtes
Paper boy: petit porteur de journaux, camelot, vendeur de
Comicatouriaux illustres
Publisher: editeur
Vendeur en de leur en de leu

ini-ads: petites annonces, annonces-réclame tiers to the editor: lettres au rédacteur.

LES TROIS GAGNANTES

Joanne L'Heureux, Institut Collégial St.Joseph, St.Boniface. Elle mérite le prix offert par S. Exc. Mgr M. Bau-

Jacqueline Lacroix, école du Sacré-Coeur, Winnipeg.
 Irène Mouflier, St-Pierre-Jolys, Man.

Nous remarquosa avec plaisir qu'il nous est parvenu un nombre considerable de réponses à ce concours (166 réponses). C'est de La Broquerie que nous parvint la première réponse. Pélicitations! Nous nous répuissons du fait que que nouvelles paroisses participent au concours, entre autres. Sipterre-doips et Somerset.

Concours JFM

Grand concours de langue française

Nous présentons aujourd'hul le troisième d'une série de concours en l'ongue français. Ce concours est organisé par les Jeunes Prançais concours est organisé par les Jeunes Prançais concours qu'il lient La Liberte et ét est ouvert à tous les étuediants qu'il lient La Liberte et le cet ouvert à tous les étues des collèges classiques sont her Patriotes result les élèves des collèges classiques sont her

Des prix intèressants seront offerts chaque semaine aux gagnants. On demande de bien remplir les conditions indi-quées plus bas.

is plus bas.

Premier prix offert par l'hon. Edmond Préfontaine, mite des Affaires municipales.

Deuxième prix offert par les Missionnaires Oblates, Stface.

ième prix offert par un bienfalteur anonyme.

Conditions du concours

Traduire en bon français les mots suivants.

Les inscrire dans l'espace pointillé ou sur une autre feuille de papier.

de papier.

3. Faire parvenir sa copie avant le 6 novembre à:
Les Jeunes Franco-Manitobains
Collège de Si-Boniface, St.Boniface, Man.

4. Indiquer fidèlement: nom. adresse, école. grade.

N.B.—Les noms des gagnants ainsi qu'une bonne version fran-çaise seront publies dans "La Liberte et le Patricie"

is notallibral	
Mayor	Année fiscale
Councillor	Cour criminelle
Alderman	Modification de lei
City Hall	Plaider coupable
Poli	Cour martiale
Les voteurs	Board of Trade
Entrer en force	Meaures de lois
Résidence privée	

ECOLE	GRADE





Libération du primat de Pologne demandée au parlement anglais

kis-Bonface Man.

Libération du primat de Pologne demandée au porlement anglais se réunira ce mois L'usier conseiller, René Syron, i. une requête officielle sera au ministre Eden; l'on et l'est de l'once de l'est de l'est de l'once de l'est de l'





"Sa Majesté, M. Dupont", est le prochain film français

Le souper ennuel de Notre-Dame du Cap rapporte \$525.14

Veaux engraissés De choix

	Lundi	Mardi	Marcredi	Jeudi	Vendredi	
AVOINE C.W. no 2 C.W. no 3 Fourrage no 1 Fourrage no 2 Fourrage no 3	96.2 94.2 91 89 85.4	95 93 88.6 66.2 83.6	94.4 92.4 87.2 84.5 82.2	95.8 93.6 88.4 86 83.4	96 94 88.6 86.2 83.6	
ORGE — C.W. no 2 6 rangs G.W. no 3 4 rangs Fourrage no 1 Fourrage no 2 Fourrage no 3	129.2 125.2 108.6 108.2 108	127.5 123.6 107.2 106.6 104.4	127.4 123.4 107 106.4 104.2	128.6 124.5 107.8 107.2 108	130 126 109 108.4 106.2	-
SEIGLE — C.W. no 2 C.W. no 3 C.W. 2 rej. C.W. 2 rej. C.W. 2 rej. Sur voie net	132 125 125 107 105	130.4 123.4 123.4 105.4 103.4 125%	128 121 121 103 101	127 120.4 120 102.4 109.4	126.2 119.6 119.2 101.6 99.8 125	
AVOINE — Octobre Décembre Mai	93 86.6 54 % 80 %	91.6 86 83.2 79.2	9114 85.6 8274 79.2	92.4 861.6 83.6 791.	921a 871a 842a 803a	
ORGE — Octobre Decembre Mai Juliet	112.6 107.6 10714 10524	111.2 107.4 1087a 105	111 106.6 106 103.6	111.6 107.2 106% 104.4	112.2 1077a 1071a 106	
LIN — Octobre Décembre Maj Juillet	264.6 236.2 259.4 261.6	251 254.2 258.2 259.2	261 253.3 257 256.8	262.4 250.3 259 256.6	262.4 262.2 263.4 263	
SEIGLE	100					å

Après le Congrès

Souper paroissial et carnaval . à N.-D. de Fatima de Maillardville



"Trop tard, papa!"

Frais de Kellugg

19 délégués de N.-D. de Lourdes au 4e congrès de l'A.E.C.C.B.

Vancouver

CKSB



du lundi au samedi

dès que vous l'achetez!

E. LABOSSIÈRE et FILS

le dimanche de 6 h. 25 p.m. à 6 h. 30 p.m.

PEOPLES CREDIT JEWELLERS

Rendex-vous chex PEOPLES CREDIT JEWEL-LERS le plus tôt possible et choisissex le dia-mant que vous lui offrirex. C'est le temps d'acheter vos cadeaux de Noël sur le plan de

Mariage Wilson-Belmore béni à Cantal le 6 octobre

Prince-Albert, Sask.

Ce sont de grands chrétiens que nous voulons former

Albertville

M. et Mme Roberts ont ausst visit a set of the set of t

Laflèche

Marcelin

Mlle Rita Wilvers, de Bellegarde, épouse M. D. Mathewson, de Redvers

St-Victor

Chronique de CFNS

Chronique de CFRG

son au macalitat. voolut bien andere au
die et prendre la parole, ami pui 65 Danniel Kardon 66, and
du lund au samedi, nos audiet Bernaide la malidere st. prodre la parole, ami pui 65 Danniel Kardon 66, and
du lund au samedi, nos audiet Bernaide la malidere successive suc

us passons les nouvelle es nationales, soit du servic de la BUP, et les mar

Ponteix

Rectification

H.-J. Coutu, C. R. Suite 5, édifice Imperial Bank PRINCE-ALBERT, SASK.

Agences J.-A. Fournier

ifice Centre, 1115, ave Centra Téléphone 3697 PRINCE-ALBERT, SASK.

Robert-E. Gobeil, B. Com 321, 21ème rue est SASKATOON, SASK.

Dr E .- J. GAUDET 60 - 12eme rue est

ace-Albert, Sask. - Téléphone 4202

Pharmacie Duncan Avenue Centrale PRINCE-ALBERT, SASK.

Téléphone 2155 NOUS LIVRONS

l'amants et bagues Blue Rives Réparation experte de montres Gravures gratuites - Emetteurs

STROHANS

1107, eve Centrale, Prince-Albert

Neuvaine mensuelle régulière

Ste Thérèse de l'Enfant-Jésus 1er au 9 novembre

Sanctuaire de la Petite Fleur WAKAW, SASK.

Faites-nous connaître maintenant vos intentions à recommander

Feuillets de la neuvaine donnés sur demande

ÉCOUTEZ! ÉCOUTEZ!

Les nouvelles agricoles du Wheat Pool maintenant sur les ondes

Chaque jour du lundi au vendredi

HORAIRE DES EMISSIONS

CJGX - Yorkton	12.55	a.m.	HC
CHAB - Moose Jaw	1.05	p.m.	HN
CKRM - Régina	1.10	p.m.	HN
CJNB - N. Battleford	1.10	p.m.	HN
CKBI - Prince-Albert	1.15	p.m.	HN
CKOM - Saskatoon	1.25	p.m.	HN
*CKCK - Régina	10.45	a.m.	HN

* Après le 1er novembre, 10.55 a.m. HNM

SASKATCHEWAN WHEAT POOL HEAD OFFICE . REGINA

Ecoutez les émissions de votre POOL

Souper-bazar des Dames de l'Autel de Duck Lake

Meskanaw

Mariage Gerald Boyl

La paroisse de Wolselev marque le jubilé d'or de son couvent

Prince-Albert

Confies au CANADIEN

> NATIONAL soin d'organiser votre traversée utre-Atlantique

OLD COUNTRY SAILING

seganan d'us d'ureault, accompagne par Mile le Flore Paine, e, sagna une physilis Robertson au piano, et cercies par M. definition de la Club Robertson au piano, et cercies par M. definition de la Club Robertson au piano, et cercies par M. de la Club Robertson au piano, et cercies par M. de la Club Robertson de la Club Rob

Hudson Bay Junction Ber

adiants catholiques à Université de Saskatchewan

Réunion mensuelle de la section française de la LCF à Prince-Albert

Saint-Front

M. L. LeStrat, W.-H. For Fortin sont alles à Saskate

Une journée pour les fermières tenue à Zenon Park le 21 oct.

Alida

Mariage de Mlle R. Bruneau et M. L. Delorme à Willow-Bunch

Çà et là

Mme Fontaine, accompagnée de Mme J. Champigny, se rendit à Moose Jaw, le mercredi 13 octobre. Cette dernière demeura ches in l'accompagnée de Mme J. Champigny, se rendit à Mail-Davestus de la compagne de la compagne

Sintaluta

dames de la paroisse Ste-e ont organisé une soirée rapporté la somme de \$131. linde donnée par M. et Mme itre jut raflée et gagnée par me fils de M. et Mme Ken

St-Hippolyte



Fléchissement de l'influence communiste en Italie

M. Chistain, gérant de Chue de Vinfluence comme M. Chistain, gérant de la Banque que la commerce a l'adit de la Banque que la commerce a l'adit de la Banque que la commerce a l'adit de la classe de la commerce a l'Adit de Route l'est et la l'action de la classe de la classe de la commerce a l'Adit de Route l'est et la classe de la classe de

RADIO GRAVELBOURG

8.00R-R4

VENDREDI 7.30B-Les idées en

CANADIEN NATIONAL

Potitos Annonces

Pour telephoner une petite annonce signales 74-3372

NOUS SOUPPREZ D'ARTHRITE OU DE RHUMATISMES, et si vous ne pouvez obtenir de soulagement, ecri-vez-mol. A.-J. Bruyere, F.O. Boz. 123 Winnipez, Man.

ichli CALENDRIER MURAL 1955 pour maisons d'affaires et foyers. Pour catalogue gratuit, écrire ou v'adres-ser à Dominion Import Company, 153, rue Main, Winnipes. 469-35C. OFFRE A GARDER en e

DEMANDE — Ménagère pour pres-bytere moderne dans une ville de 2,000 âmes. Un seul prêtre. Priere 62,000 âmes. Un seul prêtre. Priere de mentionner âge, reférences et salai-re desire. Communiques avec Michael curé G.-E. Prevost, Rosetowa, Sask. (47-33C.

Si vous et votre famille désires prendre un acculent repas à la dinde endex-vous tous les jours sauf le dimanche. 11 h. 30 a.m. et 8 h. p.m..

HAVEN LUNCH

Notre spécialité DU POULET FRIT Téléphone 92-1076

Reliance Typewriter

Co. Henri de MOISSAC, prop. Téléphones Bur. 92-7052 — Rés. 20-9126 322, rue Donald, Winnipeg

Douleurs RHUMATISMALES

Pourquoi vous résigner à souffrir

ARHUMA PROCURE UN SOULA-GEMENT PROLONGE. Faire usage d'ARHUMA ne coûte que 25 sous

Traitement de 24 jours d'Arhume \$6.00 plus 43 sous pour melle

Arhuma Medicine Reg'd Docteur J.-E. ST-PIERRE, prop. C. P. 113, AMOS, Que.



Salon de Beauté Golden

régulier, \$15 à \$20 POUR SEULEMENT \$5.00 une bouteille de parfum de France. GRATUITE

Golden **Beauty Salon**

t. Mary's et Hargrave, Winnipes une rue au sud de la station des autobus, vis-à-vis la cathédrale Ste-Marie

WILFRID ROYAL & COMPAGNIE

Taus genres d'assurances

314-5, édifice Avenue Téléphones: 93-1558-9

VENDRE — Manteau de Seal o son, porte 1 an seulement. Gra 16 A 18. En bon état. Tél.: 93-

une demonstration a domicile.
FONTAINE & COMPAGNIE
165, ave Provencher St-Boniface

LOUER — Suite de 2 pièces, cham bre à coucher et cuisinette meublées pour 1 ou 2 personnes. Pres autobus 3'adresser à 531, rus ées Meurons St-Boniface. Tél.: 23-4644. 591-310

STENOGRAPHES ET DACTYLOGRA-PHES, pour les bureaux du gouver-nement à Winniper, 5125-4200, selon expérience et qualifications. FEM-MSS MARIEES ACCEPTESS. S'a-dresser immédiatement à la Cemmission du Service Civil, 336, rue Main, Winniper. 34-W3545-95-13-25.

C. R. DUFAULT LIMITED

CHAUFFAGE - VENTILATION

Tole - Foyers mecaniques - Plan-chers en tulles asphaltées - Clima-tisation - Plomberle - Toiture 677, rue St-Joseph, St-Beniface TELEPHONE 20-2505

GUERTIN Frères

- Gros et détail -

Accessoires pour peintres 343, rue Sherbrook

Louis Matile

4 Fils

Horlogers suisses

138, rue Mein, Winnips, Men.
(Vis-a-vis Consolidated Motors Co.)

Téléphone 92-6625

STAR STORAGE

Mobiler, valueslie, etc.

Rapédition — Service en commun
(pool)
wers toutes les principales villes
canadiennes — Allied Lines, North
American
TELEPHONE 22-2531
Angle Edmonton et St. Mary. Wpg.
461-72.

DEL'S

Achetes

Tél.: 3-7258

A VENDRE — Grosses pommetites, Sc la livre: petites, 3c la livre. Vous apportez vos récipients et suiliez les pommettes vous-mêmes. Aubin Nur-series. Carman (sur la reute no 3). Téléphone 146—2.

VENDRE A ST-NORBERT - 488 s-cres to tes en culture, sur chemin Pembina: pres université et manu-facture de aucre de betteraves. Bai-sculre de aucre de betteraves. Bai-sulomatique. Considérerait maison de ville comme premier palement. B. Sahourin, téléphone: 42-8372. 471-32C.

VENDRE A ST-CLAUDE — Batt-ment 32 x 46. 3 étages, couverture bardeaux; addition 22 x 24 un étage. Pour démoir ou déménager, au prin-temps. S'adresser à Antoine Jacques, St-Claude, Man.

INFIRMIERES D'HOPITAUX pour le ministère des Affaires des Ve-terans, à Winnipeg, Precisions et for-mules de demande aux bureaux de poste et du Service National de Place-ment ou à

LA COMMISSION DU SERVICE CIVIL 354, rue Main, Winnipeg

A LOUER — Suite de 2 pieces broches pour poèle, bonnes armoires; plan-chers de bois dur. Ideale pour jeu-ne couple ou jeunes filles qui tra-vaillent. Aussi chambre meubles aur même plancher. Possession im-médiate. Nadresset à 439, rue 81-Jean-Baptiste, 81-Boniface. Filépho-net 231-852. 493-31C. Le Service Civil Fédéral demande des INFIRMIERS D'HOPITAUX \$185-3215 CUISINIERS D'HOPITAUX \$220-4230 2710-2720
ur le ministère des Arfaires des Vé-ans, Winnipeg, Précisions et formu-de demande aux Lureaux de poste du Service National de Placement,

LA COMMISSION DU SERVICE CIVIL
336, rue Main, Winniper LOUER - Suite de 2 pièces. S'adres ser à 187, rue Masson, St-Boniface

JARDINIER \$215-\$245 pour le ministère de la Défense Natio-naie. à Rivers, Manitobs. Précisions et formules de demande aux bureaux de poste et du Service National de Place-ment, ou à LA COMMISSION DU SERVICE CIVIL 338, rue Main, Winnipeg

demande des
TELEPHONISTES - TRAVAIL
DE RELAIS
1816-5189
(femme)
our les bureaux du gouvernement à
innipe, Précisions et formules de
mande aux bureaux de poste, au buau du Service National de Placeent, ou à Vinnipes.

OULANT DEMENAGER EN VILLE, je désirerais acheter bungalow de 4 ou 5 pièces à St-Boniface, St-Vitai 10 Norwood, Etrite à Boite 18, La Liberté et le Patriote, 619, avenue McDermot, Winnipes.

188-T.F. YANT EN MAINS \$15,000.00, je desi-rerais acheter ferme mixte de ½ ou 1 section Ecrire à Boile 102, La Li-herté et le Patriote, 619, avenue Mc-Dermot, Winnipes.

(hommes et femmes)
our les bureaux du gouvernement
à Winniger
alaire de base. 8180-8190, seion expé-Salaire de base. \$150-\$190, selon expérience et qualifications.

Occasions d'avancement.
S'adresser immédiatement à
LA COMMISSION DU SERVICE CIVIL
336, rue Main, Winnige.
34-W5607.

ASSISTANTS METEOROLOGIQUES 1000-8713 ADDIO OPERATED STANDIO DU LE district des Services de l'Air de Winnipoe, ministère des Transports, troissix de contre et de Service Netional de Placement, ou Service CIVIL

AIDES-INFIRMIERES LICENCIEES

Dour le ministere de la Petene No.

BOUTE l'ANNESSE DE CARRINE SE L'ANNESSE DE ARPIN REALTY COMMISSION DU SERVICE CIVIL. 354, rue Main, Winnipeg E.-J.-R. ARPIN
Teléphones:
Bur.: 26-1823 — Rés.: 42-361

M. J.-A.-M. De La Giclais

Prêts d'argent
Assurances contre l'incendie
ou autres
322, rue Main — Winnipeg
Téléphone 92-4012

HOTEL MENARD

186, eve Higgins, Winnipog (Vis-a-vis la gare du CPR) Eau courante chaude et froide dans chaque chambre \$2.00 par jour en montant

Fourrures

de qualité supérieure de styles dernier cri de confort élégant

Aux prix les plus raisonnables

Ant. LANTHIER & fils

MANUFACTURIERS 254, rue Main - Win Téléphone 92-3891



Au Sacré-Coeur

NEW-YORK - M. Gaston Tes er président de la Confédéra

SOIE. SATIN BLANC, 16c VERGE.

3 livres coupons blanc \$2.30 en pirmal teints, 10 pour \$1.44. Cornets
elactiques blancs 9' ou 12' chacun
46c. Collets de lapin gris, blanc,
16c. 16c. 13.6. Fil à tisser non
blanchi, 2's lb 36c; 21/6 lb 92c. Nyno 2/8 lb 66c. Souis-veltement en

ME I. SCHAEFER ENR. Drummondville, Qué.

243, rue Marion, Norwood

l'angie de la rue Traverse

mi-chemin entre les rues
Taché et des Meurons
Téléphone 203-533
op de dentition Préfontair

Association d'Education
Le chroniqueur du tem ps
an paroisse du Sacre-Copeur de
l'apparoisse du Sacre-Copeur de
prendre la nomination de trois
de ses paroissens à l'exceut families françaises ont du étade l'Association d'Education des
blir residence à Winnipeg, soit
M. Herve Saile et J.-M. Doil residence à Winnipeg, soit
M. Herve Saile et J.-M. Doir de a fondre les deux paraoisses de
l'exceutif.
Pélicitations: l'honneur en rejuilit sur tout le groupe canade l'exceutif.
Dimanche dernier, malaré une
temperature inclemente, une
cherent le Pere Frigon, alors vicalic à Site-Agathe.
Dimanche dernier, malaré une
temperature inclemente, une
cherent le Pere Frigon, alors vicalic à Site-Marie, pour lui de
temperature inclemente, une
cherent le Pere Frigon, alors vicalic à l'apparoisse de language
cherent le Pere Frigon, alors vicalic à site-Marie, pour lui de
te un presente de succès, mis a
control de l'apparoisse de la lunguage
de l'apparoisse de l'apparoisse de
l'apparoisse de l'apparo

DE VIERGE DE LA COMMISSION DE LEAVES CUIT.

LE SERVILE CUU FESSTAL CHE MENANDE ME LE VIERGE MANAGE M

Pour achats et ventes de fermes dans tous districts, pour achats et ventes de maisons et de commerces dans St-Boniface ou Winnipeg, x'a-dresser à A. AYOTTE léphones: bur. 92-4003; rés. 93-5331 436-31C.

POUR ACHAT ET VENTE de proprietés de ville, campagne, fermes ou commerces, s'adresser rmes ou commerces. Fadrener

C. BUFFET

302, édifice Mclutyre
Télephones: 92-7125 ou 42-3264
T.F

A VENDER
it-Boniface — Maison de 5 pièces. Lot
de 1 acre. Poulailler et 48 poules.
36.300.00. Beniface — Maison non moderne de 9 pièces. Prix, \$2,800.00. Boniface — Duplexe moderne de à pièces. Chauffage à air force avec brûleur à l'huile. \$11,500.00. Boniface — Maison de 4 pièces. Boniface — Maison de 4 pièces. Prix, \$5,800.00. Boniface — Maison de 2 pièces. Prix, \$2,500.00.

\$2.500.00.

t-Boniface — Près de la basilique —
Maison moderne de 11 pieces; 3 suites. Chauffage à air chaud avec systeme à l'hulle. Prix, \$16.000.00. orwood — Bungalow moderne de 8 pièces; chauffage à air chaud avec brûleur à l'huile. Prix. \$8,800,00.

estaurant et salle de quilles, 4 allées Logis moderne de 6 pièces. Le tou presque neuf. Village prospère ca nadien-français du Manitoba. Pris 323,000.00 ou meilleure offre. Consi dererait echange pour propriété errain de 160 acres. 30 milles de Win-nipeg. Termes faciles. Prendrait pro-

TOUGAS REALTY Telephones:
BUREAU — 20-8176
A.-J. Boulanger (res.): \$1-8154
W. Coindes: 20-8438

Convention annuelle

de la Manitoba Social Credit League

les 4 et 5 novembre

salle paroissiale St. Mary's, Portage le Prairie, Man.

Banquet à 6 h. 30, le 4: orateur invité: M. E. G. Hansell.

Souper du Club 101, le 5.

Assemblée générale, le 5, è 8 h. p.m. orateur invité: Solon E. Low, leader national

(Note regrettons de n'avoir pu communiquer en trançais avec aes membres en prévision de cet événement.)

Chevaliers de Colemb

"Latinua cuisinae"

Une dépêche récente vou
le Rome ait approuvé l'u
la langue maternelle
ritaines oraisons qui jus
aient toujours prononcés
ne Pour le fidèle laïc,
une nouvelle très inters

Vente d'articles divers à l'église du St-Rosaire

Dans la salle de l'égite du St-Rosaire, angle Sherbrook et Ban-natyne, le samedi 30 ectobre, de 9 h. 30 a.m. a midi, se tiendra une vente d'articles divers (Rum-mage Sale), sous les auspiese du ciub St-Jeroine. Venez nombreux esticib St-Jeroine. Venez nombreux stantinger cette entreprise. Tous sont bienvenus.

ROYAL REALTY CO.

118. editice McIntyre
(M. J.-R. POINER
(M. J.-R. POINER

Taisphones 22-7457

A VNNBR

Rue Duber — Maison de 1 pieces: conprétairs rusanté. Vondra compleseriement (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C. (M. 2000)

Respective (M. 2000) C. (M. 2000) C.

Name Dables — Maison de 8 pieces, somisiere des Traveux Hibboriteitair stander. Vendra completierent, lindérium, rideaux es storts, aux ministère des Traveux Hibboriteitannen, lindérium, rideaux es storts, aux ministère des Traveux Hibboriteitannen, lindérium, rideaux es storts, aux ministère des Traveux prinches de l'appear, royaltaire decembre 1864 des soumissions des products de la grande pièces, traveux products de la grande pièces, traveux products de la grande pièces, traveux products de l'appear products d'appear products de l'appear products de l'appear products de l'appear products de l'appear products d'appear products d'app

M. J.-R. POIRIER, tol. 4-1876

Latonia

Cartouches pour fusils de chasse de la marque propre à EATON Deux charges populaires

aches finies "duco", avec douilles réfractaires à haute base de cuivre et sertissage ferme qui résiste fritement des fusils à répétition. A longue portée.

Grosseurs BB, 2, 4, 5, 6 et 71/2. Boîte de 25. Chacune 4 boîtes de 25,

2.89 11.40

Cartouches de calibre 12 à forte charge, pour chasse sur

Grosseurs BB, 4, 5, 6 et 7 1/2. Boîte de 25. Chacune

4 boîtes de 25, 10.20

2.59

Rayon des articles de sport.
3e étage. Hargrave.

l'encens hygiénique

Papier

d'Armenie Ponsot

ou écrivez à

A. BEAUDOIN

2089, boulevard Gouin Est Montreal, P.O.

JEHNES qui veulent devenir des aides-infirmières

150 postes de télévision pour l'émission de Mgr Fulton Sheen

Farmer, deceased.
All claims sgainst the above estate
must be sent to the undersigned at
126 Mchivyer Block, Winnipeg, Mani218 Mchivyer Block, Winnipeg, ManiNovember, A. D. 1984.
22nd day of October, A. D. 1884.
22nd day of October, A. D. 1884.
Solietter for Sephronic Desorcy,
Security.



Si vous avez de 19 à 29 ans, ai vous étes bilingue, célibataire et avez fait votre 10e année d'études ot l'équivaient, écrivez ou adressez-Dépôt des Effectifs No 3 Barraques Fort Osborne Winniper, Mar

Adjoint de l'Adjudant Général

Gradués universitaires Le ministère des Affaires extérieures a besoin

d'agents du service extérieur Une carrière dans les domaines diplamatique, con-sulaire, publicitaire et administratif au Service extérieur du Canada, affrant d'excellentes chances d'ovencement selon un programme bien organisé, souvre aux graduses selon un programme bien organisé, souvre aux graduses side sul la commanda de la commanda de la commanda de side sul la commanda de la commanda de la commanda de side sul la commanda de la commanda de la commanda de side sul la commanda de la commanda de la commanda de side sul la commanda de la commanda del commanda del commanda de la commanda del commanda del commanda del commanda del commanda del

Faites parvenir à la Commission du service civil, à Ottowo, avant le 12 novembre 1954, un exposè détaillé de votre instruction, votre âge et le lieu de votre résidence. Il y aura examen écrit le samed 20 novembre 1954 en divers endroits au Canada et à l'étranger. On vous fera connaître le centre aû vous subirez l'examen.